

C7 – BEKANNTMACHUNG AN DIE ANSPRUCHSBERECHTIGTEN

data dell'avviso	20.07.2026	Datum der Bekanntmachung
committente	Gemeinde Deutschnofen	Auftraggeber
opera	S24035_Austausch Trinkwasser-	Bauvorhaben
lavori	leitung Wölfl-Tschingger	Arbeiten
codice	Tiefbauarbeiten	Code
Direttore dei lavori (nome e indirizzo pec)	Dr. Ing. Simon Neulichedl simon.neulichedl@cert.ingbz.it	Bauleiter (Name und zertifizierte E-Mail- Adresse PEC)
RUP (nome e indirizzo pec)	Dr. Stefan Raffeiner (deutschn- ofen.novaponente@legalmail.it)	einziger Verfahrensverantwortlicher
Ufficio tecnico di riferimento (nome e pec)		zuständiges technisches Amt (Name und PEC)
TU (nome e indirizzo pec)		TU (Name und PEC)
Appaltatore	Tschager Bau GmbH	Auftragnehmer
con sede legale in	IT-39050 , Unterbirchbruck 28	mit Rechtssitz in
partita I.V.A.	02291000210	MwSt.-Nr.
codice fiscale	TSCBND79S07A952R	Steuernummer
legale rappresentante dell'appaltatore	Bernd Tschager	gesetzlicher Vertreter des Auftragnehmers
contratto	Nr. 412 vom 30.06.2025	Vertrag
importo del contratto	116.690,30 €	Vertragsbetrag
eventuali ulteriori osservazioni del diret- tore dei lavori		etwaige zusätzliche Anmerkungen des Bauleiters

Si rende noto al pubblico, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 16 dell'Allegato II.14 del D.Lgs. 36/2023, che sono stati ultimati i lavori sopraindicati.

S'invitano tutti coloro che, per indebite occupazioni di aree o stabili o danni arrecati nell'esecuzione dei lavori, vantino crediti verso l'esecutore a presentare al Comune, entro il

Gemäß 16 der Anlage II.14 des GvD Nr. 36/2023 wird öffentlich bekanntgegeben, dass die obgenannten Arbeiten abgeschlossen worden sind.

Wer aufgrund von unrechtmäßigen Besetzungen von Grundstücken oder Gebäuden oder aufgrund von Schäden, die während der Bauausführung entstanden sind, Forderungen gegenüber dem Auftragnehmer hat, ist aufgefordert, innerhalb von 60 Tagen ab dem ersten Tag der Veröffentlichung dieser



termine di 60 giorni, a decorrere dal primo giorno della pubblicazione del presente avviso, le ragioni dei loro crediti e la relativa documentazione.

Si avverte che, trascorso tale termine, non sarà più accolto, in via amministrativa, alcun reclamo contro l'appaltatore.

Bekanntmachung die Gründe für seine Forderungen vorzubringen und die entsprechenden Unterlagen vorzulegen.

Nach Ablauf dieser Frist werden auf dem Verwaltungswege keine Beschwerden mehr gegen den Auftragnehmer angenommen.

Il Responsabile unico del procedimento progetto
Der einzige Verfahrensverantwortliche

N

